



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

FIR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**Fiorita.** Primeiro leite depois do parto.  
**FIORITEZZA.** f. f. Estado florente da planta.  
*Fioritezza.* Estado florente de alguma cousa.  
*Fioritezza.* Excellencia, perfeição, bom estado.  
**FIORITISSIMO** sup. m. M. A. f. Floridíssimo, que está bastante florido.  
*Fioritissimo.* Excellentíssimo, muito perfeito, bellissimo.  
**FIORITO.** adj. m. TA. f. Florido, cheio de flor.  
*Fiorito.* no fig. Encanecido, velho, cheio de cans.  
*Fiorito di virtù.* Ornado de virtude.  
*Nell' età sua più bella, e più fiorita.* Na sua mais bella, e morente idade.  
*Fiorito.* E' colhido, selecto.  
*Vestimento fiorito.* Vestido assiado, ainda em flor.  
*Vino fiorito.* Vinho, que está no fundo do tonel, que comeca a ter flor.  
**FIORITURA.** f. f. O florecer, o estar florido.  
**FIORRANCINO.** v. FIORRANCIO.  
**FIORRANCIO** f. m. Maravilha; flor azul, malmequer, planta sudorifica, cordial, e aperitiva.  
*Fiorrancio.* Pintafilo, ou pintasirgo, paçarinho.  
**FIORVELLUTO.** v. AMARANTO.  
**FIOSSO.** f. m. Parte inferior do calcanhar do pé.  
**FIOTOLA.** f. f. Flauta.  
**FIOTTARE.** v. a. Fluçuar, ondear, fazer, levantar ondas tempestuosamente.  
*Fiottare.* no fig. Fallar por entre os dentes, resmungar, talhar, queixar-se.  
**FIOTTO.** f. m. Mareta, onda, vaga, fluxo tempestuoso do mar.  
*Fiotto.* Maré, fluxo, e refluxo do mar.  
*Fiotto.* no fig. Impeto, furor, furia, vehemencia, impetuosidade.  
*Fiotto.* Multidão, ajuntamento, frota.  
**FIOTTOSO.** adj. m. SA. f. Agitado das ondas, tempestuoso, proceloso, tormentoso.

## F I R

**FIRMA.** f. f. Firma, assinatura, signal, authentica de hum acto, de huma carta.  
**FIRMAMENTO.** f. m. Firmamento, o oitavo Ceo, a oitava Esfera, em que estão fixas as Estrelas; o Ceo estrellado.  
*Firmamento.* Firmamento, segurança, firmeza, fundamento.  
**FIRMARE.** v. a. Firmar, assinar, pôr a firma, o signal para authenticar algum acto; sobrescrever.  
**FIRMARSI.** v. n. p. Firmar-se, assinar-se, sobrescrever-se.  
**FIRMATO.** adj. m. TA. f. Firmado, assignado, sobescrivido, sobescrito.

## F I S

**FISAMENTE.** adv. Fixamente, com os olhos fixos, attentamente, firmemente.  
*Filamente.* Profundamente, altamente.  
**FISARE.** v. a. Fixar, pregar, fitar os olhos; olhar fixamente, com attenção, com os olhos pregados.  
*Fisar gli occhi.* Pregar, pôr os olhos fitos.  
**FISATAMENTE.** v. FISAMENTE.  
**FISCÀLE.** f. m. Fiscal, Advogado, Superintendente, Letrado, Procurador do Fisco.  
**FISCÀLE.** adj. m. f. Fiscal, do Fisco, pertencente ao Fisco.  
**FISCALEGGIAMENTO.** f. m. A accão de fazer o Fiscal, de propôr dificuldades, confiscação; a accão de confiscar.  
**FISCALEGGIARE.** v. a. Exercitar o officio do Fiscal, confiscar, fazer, pôr dificuldades.  
**FISCALEGGIARE.** Com a significação neutra. Pertencer, competir ao Fisco, ao Superintendente Fiscal.  
**FISCALITÀ.**  
**FISCALIDADE.** f. Officio, função do Fiscal.  
**FISCALITATE.** f. f. Fiscalità. Direito do Fisco sustentado, defendido pelo Juiz Fiscal.

## FIS

**FISCELLA.** f. f. Cestinho, cabaz, cesto.  
**FISCHIANTE.** p. a. m. f. Que assobia, assobiando.  
**FISCHIARE.** v. n. Assobiar, dar hum som agudo por meio do ar comprimido.  
*Fischiare.* Assopiar, rugir, retumbar, zunir, sudurar, o que se diz dos ventos, quando soprando fazem rumor.  
*Fischiare.* Assobiar, dar, fazer assobio, rompendo o ar com velocidade.  
*Fischiare.* no fig. Zombar de alguém, dando-lhe assobios, apurar com assobios por zombaria.  
*Fischiare altri negli orecchi.* Infusuar a alguém secretamente alguma noticia, pela qual se induza a variar do seu propósito, e fazer nova deliberação. Falhar ao ouvido de alguém.  
**FISCHIATA.** f. f. Assobiada, assobio; a accão de assobiar.  
*Fischiata.* Apupada, vaia, corrimeça, irritão, escrúneo, motim da gente, que corre atrás de alguém por desprezo.  
**FISCHIATORE.** v. m. Assobiador; o que assobia.  
**FISCHIETTO.** f. m. Assobio, instrumento, com que se assobia.  
**FISCHIETTO.** dim. m. Pequeno assobio, assobiozinho.  
**FISCHIO.** f. m. Assobio, som agudo, que faz o ar comprido, sahindo por hum tubo estreito.  
*Fischio.* no fig. Vaia, assobio, corrimeça, motim, escrúneo, irritão.  
*Fischio.* Assobio, instrumento, com que se assobia. Reclamo.  
\* **FISCINA.** v. FISCELLA.  
**FISCO.** f. m. O Fisco, Erario, Thesouro público, ao qual se applicão os bens confiscados, os dinheiros dos malefícios.  
*Fisco.* Thesouro do Estado.  
*Fisco.* Fisco, Direito público.  
*Un fisco d' ogni vizio.* no fig. Hum receptáculo de todos os vícios.  
**FISICA.** f. f. Fyfica, Scienzia da Natureza.  
*Fisica.* Medicina, a profissão da Medicina.  
**FISICAGGINE.** f. f. Capricho, humor fantástico: *Inspita meditatio.*  
**FISICALE.** adj. m. f. Fysico, da Fyfica, concernente, que pertence á Fyfica.  
**FISICAMENTE.** adv. Fysicamente, de hum modo real, e fysico.  
**FISICARE.** v. n. Excogitar, inventar, idear na fantasia: *Commissari.*  
\* **FISICIANO.** f. m. Fysico, o que sabe a Scienzia da Fyfica.  
**FISICO.** f. m. Fysico, naturalista, instruído na Fyfica.  
*Fisico.* Fyfico, Medico.  
**FISICO.** adj. m. CA. f. Fyfico, natural, da Fyfica.  
**FISICOASTRONOMICO.** adj. m. CA. f. Fyfico-Astronomico, que na Fyfica se conforma aos principios da Astronomia.  
**FISICOMATEMATICO.** adj. m. CA. f. Fyfico-Mathematico, que na Fyfica se conforma aos principios da Mathematica.  
**FISICOMEDICO.** adj. m. CA. f. Fyfico-Medico, que na Fyfica se conforma aos principios da Medicina.  
**FISICOSO.** adj. m. SA. f. Escrupuloso, fantástico, difficultoso, prolixo, que vê de perto, impertinente.  
\* **FÍSIMA.** f. f. Escrupulo, humor fantástico, propriedade, genio difícil de contentar, rabugem, caprichoso.  
**FISIOMANTE.** f. f. Fyfonomista, ou Phisyonista.  
**FISIÖNOMO.** f. m. f. mista, que conhece a condição dos homens pela fysionomia.  
**FISO.** adj. m. SA. f. Fijo, attento, firme, applicando a considerar, a olhar com attenção.  
**FISO.** adv. Fixamente, com os olhos fitos, attentamente. Fi-